

# สำเนา

## ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/๓๖๗๓๔

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๗ กันยายน ๒๕๖๐

เรื่อง ร่างถ้อยแถลงรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของประเทศไทยสมาชิกการประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้เนื้อเชื่อใจระหว่างประเทศไทยในภูมิภาคอาเซียน (CICA) ในโอกาสครบรอบ ๒๕ ปี

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๔(ก) ๑๙๘๕ ลงวันที่ ๒๗ เมษายน ๒๕๕๙

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๙๓.๑/๑๐๒๗ ลงวันที่ ๑๑ กันยายน ๒๕๖๐
  ๒. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๓๒๑  
ลงวันที่ ๑๒ กันยายน ๒๕๖๐
  ๓. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๐๗๒.๔  
ลงวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๖๐
  ๔. สำเนาหนังสือสำนักข่าวกรองแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๖๐๕/๔๑๒๖  
ลงวันที่ ๑๒ กันยายน ๒๕๖๐
  ๕. สำเนาหนังสือสำนักงานป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน  
ด่วนที่สุด ที่ ปง ๐๐๐๔.๒/๔๕๓๐ ลงวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๖๐

ตามที่ได้ยืนยันติดคณะกรรมการรัฐมนตรี (๒๖ เมษายน ๒๕๕๙) เกี่ยวกับเรื่อง ร่างบัญญากการประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้เนื้อเชื่อใจระหว่างประเทศไทยในภูมิภาคอาเซียน (CICA) ระดับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ครั้งที่ ๕ มาเพื่อทราบ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศได้เสนอเรื่อง ร่างถ้อยแถลงรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของประเทศไทยสมาชิกการประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้เนื้อเชื่อใจระหว่างประเทศไทยในภูมิภาคอาเซียน (CICA) ในโอกาสครบรอบ ๒๕ ปี ไปเพื่อดำเนินการซึ่งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

ในคราวประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๖๐ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ (นายวีระศักดิ์ พุตระกูล) ซึ่งแจงเพิ่มเติมเกี่ยวกับการปรับแก้ข้อความในร่างถ้อยแถลงรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของประเทศไทยสมาชิกการประชุมว่าด้วยการส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้เนื้อเชื่อใจระหว่างประเทศไทยในภูมิภาคอาเซียน (CICA) ในโอกาสครบรอบ ๒๕ ปี ว่า คณะกรรมการการยกร่างถ้อยแถลงดังกล่าว ซึ่งมีสาระณรัฐประหารจีนเป็นประธนา ได้เห็นชอบการปรับแก้ข้อความตามข้อเสนอของกระทรวงการต่างประเทศ ตามร่างถ้อยแถลงฯ ฉบับล่าสุดเป็น ดังนี้

๑. ปรับข้อความในส่วนที่ ๒ ข้อ ๑ จาก "...ไม่สนับสนุนการกระทำที่มุ่งล้มล้างรัฐบาลอันชอบธรรม..." ("...to support no actions that aim at overthrowing legitimate governments...") เป็น "...ละเว้นและประณามการกระทำใด ๆ ที่มุ่งล้มล้างรัฐบาลอันชอบธรรมซึ่งขัดต่อกฎหมายระหว่างประเทศ..." ("...to refrain from and denounce any action aimed at overthrowing legitimate governments in contravention of international law...") ทั้งนี้ การเพิ่มถ้อยคำว่า "ซึ่งขัดต่อกฎหมายระหว่างประเทศ" จะทำให้รัฐบาลใด ๆ ที่ดำเนินนโยบายอันขัดต่ออิปไตยหรือมีอำนาจจากภายนอกแทรกแซงการบริหารถูกรุมเห้าเป็นรัฐบาลที่ไม่มีความชอบธรรมด้วย ซึ่งสอดคล้องกับบริบทของประเทศไทยและมีความชัดเจนมากขึ้น

๒. ในส่วนที่ ๒ ข้อ ๕ จาก "...ต่อสู้กับการก่อการร้ายโดยไม่แยกแยะ..." ("...to combat terrorism without any distinction...") ให้ตัด "โดยไม่แยกแยะ" ("...without any distinction...") ออก เนื่องจากข้อความดังกล่าวทำให้เกิดการตีความที่ไม่ชัดเจน อาจส่งผลให้ผู้ก่อความไม่สงบบางกลุ่มถูกหมายรวม เป็นผู้ก่อการร้ายโดยที่ไม่มีหลักฐานเพียงพอ ซึ่งอาจจะเป็นประเด็นให้บางประเทศกดดันไทยได้ ซึ่งคณะกรรมการพิจารณาแล้วลงมติว่า

๑. รับทราบตามที่รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทำการต่างประเทศเสนอเพิ่มเติม

๒. เห็นชอบและอนุมัติตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ ทั้งนี้ หากมีความจำเป็น ต้องปรับเปลี่ยนร่างถ้อยແผลงรัฐมนตรีว่าการกระทำการต่างประเทศของประเทศไทยสมาชิกการประชุมว่าด้วย การส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และมาตรการสร้างความไว้เนื้อเชื่อใจระหว่างประเทศในภูมิภาคเอเชีย (CICA) ในโอกาส ครบรอบ ๒๕ ปี ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดกับหลักการที่คณะกรรมการรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบไว้ ให้กระทำการต่างประเทศดำเนินการได้โดยให้นำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบภายหลัง พร้อมทั้งให้ขั้นแจงเหตุผล และประโยชน์ที่ประเทศไทยได้รับจากการปรับเปลี่ยนดังกล่าวด้วย

จึงเรียนยืนยันมา

ขอแสดงความนับถือ

ณัฐวุฒิ อนันตศิลป์

(นางณัฐวุฒิ อนันตศิลป์)

รองเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี

กองพัฒนาธุศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ  
โทร. ๐ ๒๒๔๐ ๘๐๐๐ ต่อ ๑๖๕๒ (ฝ่ายการณ) ๑๕๗๒ (พิมพ์นภัส)  
โทรสาร ๐ ๒๒๔๐ ๗๔๔๖ [www.soc.go.th](http://www.soc.go.th)